

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 10 december 2009

Nr 1021—1029

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1021	Lag om ändring av bilagan till lagen om tobaksaccis	5085
1022	Lag om ändring av lagen om konjunkturrelaterade understöd för reparation av vissa bostadshus	5087
1023	Riksdagens beslut om ändring av riksdagens arbetsordning	5089
1024	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om verksamhetskapital som överförs vid överlåtelse av ett arbetsgivarspecifikt försäkringsbestånd, ansvar eller försäkringsverksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare	5091
1025	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av förordning om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter	5092
1026	Arbets- och näringsministeriets förordning om ändring av 2 och 3 § i arbets- och näringsministeriets förordning om Centralhandelskammarens revisionsnämnds och handelskamrarnas revisionsutskotts avgiftsbelagda prestationer (285/2009)	5097
1027	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfiske efter strömming och vassbuk på Norra Östersjön och Finska viken år 2009	5098
1028	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävandet av jord- och skogsbruksministeriets förordning om avbrytande av fiske efter torsk inom ICES delområden 25—32 med fartyg vars längd är över 20 meter och som är registrerade i Finland	5099
1029	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om användningen av Finlands torskkvoter för år 2009	5100

Nr 1021

L a g

om ändring av bilagan till lagen om tobaksaccis

Given i Helsingfors den 4 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut

ändras bilagan till lagen av den 29 december 1994 om tobaksaccis (1470/1994), sådan bilagan lyder i lag 748/2008, som följer:

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 4 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Finansminister *Jyrki Katainen*

RP 134/2009
FiUB 31/2009
RSv 181/2009

ACCISTABELL

Produkt	Produkt-grupp	Euro/enhet	Procent av detalj-handelspris
Cigaretter	1.	17,50/1000 st.	52,0
Cigaretter och cigariller	2.	—	25,0
Pip- och cigarettobak	3.	8,50/kg	48,0
Finskuren tobak avsedd att rullas till cigaretter	4.	10,00/kg	52,0
Cigarettpapper	5.	—	60,0
Annan produkt som innehåller tobak	6.	—	60,0

För cigaretter ska i tobaksaccis betalas minst 91 procent av tobaksaccisen för cigaretter i den mest efterfrågade prisklassen. För finskuren tobak avsedd att rullas till cigaretter ska i tobaks-accis betalas minst 91 procent av tobaksaccisen för finskuren tobak avsedd att rullas till cigaretter, i den mest efterfrågade prisklassen.

Tobaksaccisen för cigaretter är t.o.m. den 31 december 2010 minst 129,00 euro per 1 000 stycken cigaretter. Tobaksaccisen för finskuren tobak avsedd att rullas till cigaretter är t.o.m. den 31 december 2010 minst 67,00 euro per kilogram.

Tullstyrelsen fastställer de mest efterfrågade prisklasserna för cigaretter och finskuren tobak avsedd att rullas till cigaretter.

Nr 1022

L a g**om ändring av lagen om konjunkturrelaterade understöd för reparation av vissa bostadshus**

Given i Helsingfors den 4 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 27 mars 2009 om konjunkturrelaterade understöd för reparation av vissa bostadshus (178/2009) 1 § 1 mom., 3 §, 4 § 1 mom. och 11 § 1 mom. som följer:

1 §

Tillämpningsområde och förhållande till statsunderstödslagen

Av statens medel kan under åren 2009 och 2010 beviljas understöd för att stimulera reparationsbyggandet, öka sysselsättningen och upprätthålla bostadshusbeståndet.

3 §

Förutsättningar för beviljande

Understöd kan beviljas för åtgärder som har påbörjats tidigast den 1 februari 2009 och senast den 31 mars 2010 och som har färdigställts senast den 31 mars 2011. Åtgärderna ska vara godtagbara med tanke på energiprestandan.

Från och med den 1 april 2010 får understöd beviljas endast för sådana åtgärder med hjälp av vilka bostadshusens energiprestanda förbättras, skadliga utsläpp minskas eller förnybara energikällor tas i bruk. Av åtgärderna

förutsätts dessutom att de har påbörjats tidigast den 1 april 2010 och senast den 31 december 2010 samt färdigställts senast den 31 december 2011.

Tidpunkten för när byggnadsarbetet har påbörjats fastställs enligt startdatumet i entreprenadavtalet eller i något annat motsvarande avtal. Tidpunkten för när arbetet har färdigställts fastställs enligt slutsynen, överlåtelseintyget eller någon annan tillförlitlig utredning.

De beräknade kostnaderna för ombyggnads- och reparationsåtgärderna ska vara minst 5 000 euro.

4 §

Understödet maximibelopp

I understöd beviljas i de fall som anges i 3 § 1 mom. 10 procent och i de fall som anges i 3 § 2 mom. 15 procent av de godtagbara kostnaderna, om inte särskilda skäl föranleder ett mindre understöd. Som godtagbara kostnader räknas högst de faktiska kostnaderna.

11 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 april 2009
och gäller till och med den 31 december
2010.

— — — — —
—————

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.
Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan lagen träder i
kraft.

Helsingfors den 4 december 2009

Republikens President
TARJA HALONEN

Bostadsminister *Jan Vapaavuori*

Nr 1023

Riksdagens beslut**om ändring av riksdagens arbetsordning**

I enlighet med riksdagens beslut, tillkommet på det sätt som 52 § 1 mom. i grundlagen föreskriver,

ändras i riksdagens arbetsordning av den 17 december 1999 (40/2000) 10 § 3 mom., rubriken för 30 § och 32 § 1 och 4 mom. samt *fogas* till 30 § nya 3—5 mom. som följer:

10 §

Riksdagens företrädare i internationella organ

De företrädare för riksdagen som avses i 1 mom. ska årligen lämna en berättelse om sin verksamhet till riksdagen. Talmanskonferensen kan utfärda allmänna anvisningar om kontakterna mellan de företrädare som avses i 2 mom. och riksdagen och dess organ.

30 §

Ärenden som gäller Europeiska unionen

Dokument som Europeiska unionens institutioner i enlighet med fördraget om Europeiska unionen (*EU-fördraget*), som ingicks i Lissabon den 13 december 2007, sänder till riksdagen och som innehåller ett utkast till en rättsakt som ska godkännas i lagstiftningsordning, antecknas av stora utskottet ha inkommit. Utskottet ska sända dem till de behöriga fackutskotten och till Ålands lagting för att de ska kunna meddela stora utskottet sin uppfattning om hur utkastet förhåller sig till subsidiaritetsprincipen enligt artikel 5 i EU-fördraget.

På förslag av stora utskottet kan riksdagen besluta lämna ett motiverat yttrande i enlighet med artikel 6 i protokollet om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprincipen som ingår i EU-fördraget och besluta om riksdagens ståndpunkt till att väcka talan enligt artikel 8 i protokollet. I de fall som avses i artikel 6 i protokollet ska riksdagens beslut och stora utskottets betänkande sändas till Europeiska unionens institutioner för kännedom.

För behandlingen av de initiativ som Europeiska rådet lägger fram på grundval av artikel 48.7 i EU-fördraget gäller bestämmelserna i 32 §.

32 §

Remittering av ärenden till utskott

Regeringspropositioner, motioner, lagförslag som har godkänts att vila, lagar som inte har blivit stadfästa, berättelser till riksdagen, till riksdagen för granskning lämnade förordningar och andra författningar och beslut på lägre nivå samt förslag till riksdagens arbetsordning, lag om riksdagens tjänstemän, riksdagens valstadga samt till reglementen och instruktioner, initiativ från Europeiska rådet på grundval av artikel 48.7 i EU-fördraget och övriga särskilt föreskrivna ärenden ska

remitteras till utskott för beredning innan de tas upp till beslut i plenum. Om riksdagen beslutar det kan också andra ärenden remitteras till utskott för beredning.

— — — — —
Förslag om stiftande, ändring eller upphävande av grundlag remitteras till grundlagsutskottet för beredning. Regeringens åtgärdsberättelse remitteras till grundlagsutskottet för beredning. Till den del berättelsen gäller utri-

kes- och säkerhetspolitiken, remitteras den dock till utrikesutskottet. De initiativ från Europeiska rådet som avses i 1 mom. ska remitteras till stora utskottet eller utrikesutskottet för beredning.

— — — — —
Detta beslut av riksdagen träder i kraft den 15 december 2009.

Helsingfors den 3 december 2009

På riksdagens vägnar

Sauli Niinistö
talman

Seppo Tiitinen
generalsekreterare

Nr 1024

Social- och hälsovårdsministeriets förordning**om verksamhetskapital som överförs vid överlåtelse av ett arbetsgivarspecifikt försäkringsbestånd, ansvar eller försäkringsverksamhet enligt lagen om pension för arbetstagarare**

Given i Helsingfors den 27 november 2009

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 29 e § 2 mom. lagen den 25 april 1997 om arbetspensionsförsäkringsbolag (354/1997), sådant det lyder i lag 524/2008, 132 § 3 mom. lagen den 27 november 1992 om försäkringskassor (1164/1992) sådant det lyder i lag 252/2006, och 88 § 6 mom. lagen den 29 december 1995 om pensionsstiftelser (1774/1995), sådant det lyder i lag 251/2006, som följer:

1 §

Den procentsats för i 29 e § 2 mom. lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag, 132 § 3 mom. lagen om försäkringskassor och 88 § 6 mom. lagen om pensionsstiftelser avsett verksamhetskapital som överförs är 12,6. Ansvarsskulden som används vid beräkning av solvensen för pensionsanstalter beräknas med tillämpande av 7 § i lagen om temporär änd-

ring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verksamhetskapitalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet (853/2008) innan den jämställda andelen dras av.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 27 november 2009

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Matematiker Pirjo Moilanen

Nr 1025

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av förordning om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter**

Given i Helsingfors den 1 december 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i förordningen av den 11 december 2008 om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter (846/2008) 5, 6, 10, 13, 14, 16, 29, 30, 38 och 41 § samt bilaga 2 som följer:

5 §

Användning av förökningsmaterial som inte är ekologiskt producerat

Livsmedelssäkerhetsverket kan med avvikelse från 3 § för en vegetationsperiod i taget ge alla användare ett allmänt godkännande att använda en viss art eller sort av utsäde eller utsädespotatis i enlighet med artikel 45.8 i verkställighetsförordningen.

Med avvikelse från 3 § får en odlare med närings-, trafik- och miljöcentralens tillstånd använda utsäde och utsädespotatis som inte är ekologiskt producerat. Beviljandet av tillstånd förutsätter att villkoren i artikel 45 i verkställighetsförordningen uppfylls. Ansökan om tillstånd ska göras årligen senast den 1 maj på en av Livsmedelssäkerhetsverket fastställd blankett hos den närings-, trafik- och miljöcentral på vars område odlarens lägenhet finns.

Närings-, trafik- och miljöcentralen ska behandla en ansökan om tillstånd som lämnats in efter utgången av den tid som anges i 2 mom., om det är fråga om en helt ny odlare eller om det finns vägande skäl för detta. Som vägande skäl kan betraktas svårigheter med leverans av ekologiskt producerat förökningsmaterial, växthusproduktion, väderleks-

förhållanden, höstsådda sorter och andra därmed jämförbara särskilda skäl.

Närings-, trafik- och miljöcentralen kan dessutom i enskilda fall och av särskilda skäl bevilja tillstånd att använda förökningsmaterial som har behandlats med andra produkter än de som är förtecknade i bilaga II till verkställighetsförordningen. Tillstånd kan beviljas endast under förutsättning att förökningsmaterialet används för att producera nytt förökningsmaterial.

I fråga om vegetativt producerat material tillämpas de förfaranden som anges i 1–4 mom.

6 §

Utredning om beviljade tillstånd

Närings-, trafik- och miljöcentralen ska i enlighet med artikel 54 i verkställighetsförordningen före utgången av januari till Livsmedelssäkerhetsverket ge in ett sammandrag av de tillstånd som den har beviljat med stöd av denna förordning under föregående år. Sammandraget ska innehålla uppgifter om arter och sorter, de användningsmängder som anmälts samt skälen till de beviljade tillstånden i enlighet med artikel 54 i verkställighetsförordningen. Livsmedelssäkerhetsverket ska före utgången av februari till jord- och

skogsbruksministeriet ge in en rapport om de tillstånd som har beviljats under föregående kalenderår.

Jord- och skogsbruksministeriet är den behöriga myndighet som avses i artikel 55 i verkställighetsförordningen.

10 §

Uppbindning av nötkreatur på små lägenheter

Närings-, trafik- och miljöcentralen får i enlighet med artikel 39 i verkställighetsförordningen godkänna att nötkreatur som är äldre än sex månader hålls bundna på små lägenheter, när djuren används eller kommer att användas i mjölkproduktion, som avelsdjur i mjölkproduktion, som dikor eller som avelsdjur i dikoproduktion. Tillstånd kan inte beviljas i fråga om nötkreatur som används för köttproduktion.

När beslut om tillstånd fattas ska hänsyn tas till vad som bestäms i verkställighetsförordningen om nötkreaturens tillgång till betesmark eller till rastgårdar utomhus.

13 §

Biodling

I enlighet med artikel 13.2 i verkställighetsförordningen föreskrivs att biodling inte får bedrivas på ett område som är beläget mindre än sex kilometer från en sockerfabrik, en avstjälningsplats, en avfallsförbränningsanläggning eller en väg där i genomsnitt över 6 000 fordon färdas per dygn.

Närings-, trafik- och miljöcentralen godkänner på basis av de redogörelser och kartor som sökanden lämnar in ett sådant område som enligt artikel 13 i verkställighetsförordningen är lämpligt för biodling. Närings-, trafik- och miljöcentralen ska återkalla godkännandet av ett område som är lämplig för biodling, om området inte längre motsvarar förutsättningarna för beviljande av tillstånd.

Artificiell utfodring av bin med produkter som avses i artikel 47 punkt d i verkställighetsförordningen tillåts, om binas överlevnad är hotad.

14 §

Nödsituationer

Närings-, trafik- och miljöcentralen är behörig myndighet vid tillämpningen av artikel 47 punkt a och b i verkställighetsförordningen. Livsmedelssäkerhetsverket är behörig myndighet vid tillämpningen av artikel 47 punkt c i verkställighetsförordningen.

16 §

Tillsynen över ekologiskt producerade jordbruksprodukter

Livsmedelssäkerhetsverket ska planera, styra och utöva tillsyn över övervakningen av produktionen av jordbruksprodukter som produceras ekologiskt i Finland. Närings-, trafik- och miljöcentralerna ska med bistånd av de kontrollörer som Livsmedelssäkerhetsverket auktoriserat utöva tillsyn över producenterna och produktionen av ekologiskt producerade jordbruksprodukter enligt vad som föreskrivs nedan.

Livsmedelssäkerhetsverket ska utöva tillsyn över förpackningen, lagringen och saluförandet av ekologiskt producerade jordbruksprodukter, utsäde och plantmaterial samt över de aktörer som bedriver partihandel med dessa. Närings-, trafik- och miljöcentralerna ska utöva tillsyn över saluförandet av ekologiskt producerade jordbruksprodukter i detaljförsäljning.

Närmare bestämmelser om tillsynen enligt denna paragraf finns i 5 kap.

29 §

Kontrollörer

De kontroller i aktörernas lokaler som avses i 25 och 28 § och som förutsätts enligt rådets förordning utförs i fråga om kontrollsystemet för jordbruksproduktion av närings-, trafik- och miljöcentralen eller av en kontrollör som Livsmedelssäkerhetsverket auktoriserat. I fråga om kontrollsystemen för foder, livsmedel samt utsäde och plantmaterial utförs kontrollerna av Livsmedelssäkerhetsverket eller av en kontrollör som Livsmedelssäkerhetsverket auktoriserat. I slakte-

rier och anläggningar i samband med dem, för vilka en statlig besiktningsveterinär har utsetts, utförs kontrollen av den statliga besiktningsveterinären. I fråga om kontrollsystemet för alkoholdrycker utförs kontrollerna av Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården.

Livsmedelssäkerhetsverket kan utföra extra tillsynskontroller som gäller de kontroller som avses i 25 och 28 §, när Livsmedelssäkerhetsverket följer den verksamhet som närings-, trafik- och miljöcentralerna bedriver inom ramen för uppgifterna enligt denna förordning.

30 §

Vissa tillstånd

Livsmedelssäkerhetsverket har till uppgift att med stöd av artikel 29 i verkställighetsförordningen besluta om man i ekologiskt producerade livsmedel och alkoholdrycker tillfälligt kan använda sådana från jordbruket härrörande råvaror som inte är ekologiskt producerade.

Livsmedelssäkerhetsverket har till uppgift att besluta om tillstånd att från tredjeländer importera ekologiskt producerade jordbruksprodukter, utsäde och plantmaterial, foder, livsmedel och alkoholdrycker.

Närings-, trafik- och miljöcentralen har också till uppgift att vara den behöriga myndighet som avses i artikel 36 i verkställighetsförordningen när det gäller en övergångsperiod för växtproduktion samt behörig myndighet enligt artikel 40 i verkställighetsförordningen när det gäller parallellproduktion.

38 §

Uppföljning av kontrollsystemet och utbildning

Livsmedelssäkerhetsverket och Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården har till uppgift att årligen göra upp en tillsynsplan med tanke på den tillsyn som avses i 4 kap.

Livsmedelssäkerhetsverket har till uppgift att följa den verksamhet som närings-, trafik- och miljöcentralen och tullverket bedriver

inom ramen för uppgifterna enligt denna förordning och att för varje år före utgången av april följande kalenderår lämna en berättelse om denna tillsyn till jord- och skogsbruksministeriet.

Livsmedelssäkerhetsverket och Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården ska för varje år före utgången av april följande kalenderår till jord- och skogsbruksministeriet lämna en berättelse om den tillsyn som de utövat.

Livsmedelssäkerhetsverket ansvarar för utbildningen av kontrollörer som de har auktoriserat och av Arbetskrafts- och näringscentralerna för uppgifter som avses i denna förordning.

41 §

Övergångsbestämmelser om en del tillstånd som gäller animalieproduktion

En aktör som av Arbetskrafts- och näringscentralen med stöd av lagstiftning som varit gällande innan förordning om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter (846/2008) trätt i kraft beviljats tillstånd att hålla nötkreatur uppbundna i enlighet med punkt 6.1.5 i del B i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel, kan ansöka om förlängning av tillståndet hos närings-, trafik- och miljöcentralen, dock som längst fram till den 30 december 2013. Tillstånd kan beviljas under samma förutsättningar som det ursprungliga tillståndet, med beaktande av det krav på kontrollfrekvens som anges i artikel 95.1 i verkställighetsförordningen.

En aktör som av Arbetskrafts- och näringscentralen med stöd av lagstiftning som varit gällande innan förordning om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter (846/2008) trätt i kraft beviljats undantag i fråga om djurstall och djurtäthet i enlighet med punkt 8.5.1 i del B i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2092/91, kan ansöka om förlängning av tillståndet hos närings-, trafik- och miljöcentralen, dock som längst fram till den 30 december 2013. Tillstånd kan beviljas under samma

förutsättningar som det ursprungliga tillståndet, med beaktande av det krav på kontrollfrekvens som anges i artikel 95.1 i verkställighetsförordningen.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 1 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Tero Tolonen

KODNUMREN FÖR MYNDIGHETER SOM UTÖVAR TILLSYN ÖVER PRODUKTIONEN, FÖRPACKNINGEN, FRAMSTÄLLNINGEN OCH IMPORTEN AV EKOLOGISKT PRODUCERADE JORDBRUKSPRODUKTER, UTSÄDE OCH PLANTMATERIAL, LIVSMEDEL OCH ALKOHOLDRYCKER

1. Tillsynen över producenterna och produktionen av ekologiskt producerade jordbruksprodukter	
KODNUMMER	TILLSYNSMYNDIGHET
FI-EKO-A-001	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland
FI-EKO-A-002	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Egentliga Finland
FI-EKO-A-003	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Satakunta
FI-EKO-A-004	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Tavastland
FI-EKO-A-005	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Birkaland
FI-EKO-A-006	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Sydöstra Finland
FI-EKO-A-007	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Savolax
FI-EKO-A-008	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Norra Savolax
FI-EKO-A-009	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Norra Karelen
FI-EKO-A-010	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Mellersta Finland
FI-EKO-A-011	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten
FI-EKO-A-012	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Österbotten
FI-EKO-A-013	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Norra Österbotten
FI-EKO-A-014	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Kajaland
FI-EKO-A-015	Närings-, trafik- och miljöcentralen i Lappland
2. Tillsynen över verksamhet som avser att framställa, att låta framställa, att förpacka och att importera ekologiskt producerade livsmedel, foder samt utsäde och plantmaterial	
KODNUMMER	TILLSYNSMYNDIGHET
FI-EKO-B	Livsmedelssäkerhetsverket
3. Tillsynen över verksamhet som avser att framställa, att låta framställa och att importera ekologiskt producerade alkohol drycker	
KODNUMMER	TILLSYNSMYNDIGHET
FI-EKO-C	Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården

Nr 1026

Arbets- och näringsministeriets förordning**om ändring av 2 och 3 § i arbets- och näringsministeriets förordning om Centralhandelskammarens revisionsnämnds och handelskamrarnas revisionsutskotts avgiftsbelagda prestationer (285/2009)**

Given i Helsingfors den 8 december 2009

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut
ändras i arbets- och näringsministeriets förordning av den 28 april 2009 om Centralhandelskammarens revisionsnämnds och handelskamrarnas revisionsutskotts avgiftsbelagda prestationer (285/2009) 2 § 16 punkten och 3 § 12 punkten som följer:

2 §

Centralhandelskammarens revisionsnämnds avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

För Centralhandelskammarens revisionsnämnds offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) uttas fasta avgifter enligt följande:

16) avgift för kvalitetssäkring av CGR-revisor och CGR-sammanslutning 70 euro per år, dessutom uttas av CGR-sammanslutning 660 euro per år för varje sammanslutning som är föremål för offentlig handel samt för varje kreditinstitut eller försäkringsanstalt, i vilket eller vilken CGR-sammanslutningen eller en CGR- eller GRM-revisor som arbetar inom sammanslutningen är vald till revisor vid ingången av året,

3 §

Handelskamrarnas revisionsutskotts avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

För handelskamrarnas revisionsutskotts offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten uttas fasta avgifter enligt följande:

12) avgift för kvalitetssäkring av en GRM-revisor och en GRM-sammanslutning 70 euro per år, dessutom uttas av en GRM-sammanslutning 660 euro per år för varje sammanslutning som är föremål för offentlig handel samt för varje kreditinstitut eller försäkringsanstalt, i vilket eller vilken GRM-sammanslutningen eller en CGR- eller GRM-revisor som arbetar inom sammanslutningen är vald till revisor vid ingången av året,

Denna förordning träder i kraft den 15 december 2009 och tillämpas första gången när avgifter tas ut för kalenderåret 2009.

Helsingfors den 8 december 2009

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Regeringssekreterare Sanna Alakare

Nr 1027

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfiske efter strömming och vassbuk på Norra Östersjön och Finska viken år 2009

Given i Helsingfors den 9 december 2009

I enlighet jord- och skogsbruksministeriets beslut
fögas till 1 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 16 november 2009 om begränsning av trålfiske efter strömming och vassbuk på Norra Östersjön och Finska viken år 2009 (881/2009) ett nytt 2 mom. som följer:

1 §	gäller inte trålfiske efter strömming eller vassbuk inom ICES delområde 32 som bedrivs innanför Finlands baslinje.
<i>Begränsning av trålfiske efter strömming och vassbuk</i>	
— — — — —	Denna förordning träder i kraft den 10 december 2009 och är i kraft till den 31 december 2009.
Förbudet som föreskrivs ovan i 1 § 1 mom.	

Helsingfors den 9 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativa tjänstemannen Orian Bondestam

Nr 1028

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om upphävandet av jord- och skogsbruksministeriets förordning om avbrytande av fiske efter torsk inom ICES delområden 25—32 med fartyg vars längd är över 20 meter och som är registrerade i Finland**

Given i Helsingfors den 9 december 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 10 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994):

1 §

Upphävandet av förordning

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 5 mars 2009 om avbrytande av fiske efter torsk inom ICES delområden 25—32 med

fartyg vars längd är över 20 meter och som är registrerade i Finland (114/2009).

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2009.

Helsingfors den 9 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativa tjänstemannen Orian Bondestam

Nr 1029

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om användningen av Fin-
lands torskkvoter för år 2009**

Given i Helsingfors den 9 december 2009

I enlighet jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 2 december 2008 om använd-
ningen av Finlands torskkvoter för år 2009 (773/2008) 2 § som följer:

2 §

*Användningen av torskkvoten i ICES delom-
råden 25—32*

Av Finlands torskkvot för år 2009 för
ICES delområden 25—32 får fiskefartyg som
är registrerade i Finland fiska så att:

1) den sammanlagda torskfångsten för fis-
kefartyg vars igenkänningslängd är över 20
meter får vara sammanlagt högst 570 ton,

2) den sammanlagda torskfångsten för fis-
kefartyg vars igenkänningslängd är högst 20
meter får vara sammanlagt högst 214 ton.

Denna förordning träder i kraft den 10
december 2009.

Helsingfors den 9 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativa tjänstemannen Orian Bondestam

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1021—1029, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182